

Článok I.
Zmluvné strany

jednávateľ **Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum**
llo: **Hlohovecká 2**
951 41 Lužianky
stúpený: prof. Ing. Štefan Mihina, PhD., generálny riaditeľ
O: 42337402
Č: 2023975107
DPH: SK2023975107
nkové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava
slo účtu: SK90 8180 0000 0070 0052 3866

JOO

alej len "Objednávateľ")

skytovateľ
ízov firmy: Poľnohospodárske družstvo
llo: so sídlom v Lokci
029 51 Lokca 507
stúpený: Jadroň Viliam, predseda predstavenstva
O: 00000647
Č: 2020424417
DPH: SK2020424417
nkové spojenie: Všeobecná úverová banka
slo účtu: SK97.0200.0000.0000.0191 1332

alej len "Poskytovateľ")

uzatvárajú túto zmluvu o poskytnutí služby

Článok II.
Cieľ a predmet zmluvy

1. Cieľom tejto zmluvy je vytvorenie odbornej informačnej databázy a tým získanie exaktných informácií o situácii v odvetviach rastlinnej a živočíšnej výroby, ktoré budú slúžiť ako podporné rozhodovacie nástroje na zefektívnenie chovateľských a pestovateľských systémov aplikovaných v Slovenskej republike.
2. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa vykonať pre objednávateľa zber, nahlásenie a spracovanie údajov z oblasti technológií chovu, manažmentu stáda, parametrov úžitkovosti a ekonomiky chovu hovädzieho dobytku podľa špecifikácie a v rozsahu uvedenom v prílohe č.2 tejto zmluvy s názvom "Dotazník - HD" a záväzok objednávateľa zaplatiť poskytovateľovi cenu za dodanie predmetnej služby vypočítanú v prílohe č.1 tejto zmluvy.
3. Presná špecifikácia predmetu zmluvy je uvedená v prílohe č.1 a v prílohe č.2 s názvom "Dotazník - HD", ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Článok III. Povinnosti zmluvných strán

Poskytovateľ sa zaväzuje:

1. doručiť túto zmluvu podpísanú zo strany poskytovateľa objednávateľovi najneskôr do **05.11.2014**,
2. vyplniť všetky požadované údaje v prílohe č.1 a v prílohe č.2 s názvom "Dotazník - HD" správne podľa skutočného stavu a takto ich doručiť objednávateľovi,
3. dodržať termíny stanovené v tejto zmluve.

Objednávateľ sa zaväzuje:

4. po doručení podpísanej zmluvy a správne vyplnenej prílohy č.1 a prílohy č.2 s názvom "Dotazník - HD" zo strany poskytovateľa, uhradiť mu dohodnutú cenu podľa čl. V. tejto zmluvy.

Článok IV. Čas plnenia

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť služby riadne a včas, podľa ustanovení tejto zmluvy a prílohy č.1 a prílohy č.2 s názvom "Dotazník - HD".
2. Dobou plnenia služieb podľa čl. II. tejto zmluvy sa rozumie obdobie od nadobudnutia jej účinnosti do **30.11.2014**.

Článok V. Cena a platobné podmienky

1. Cena vrátane dane z pridanej hodnoty (ďalej len "daň") za služby podľa čl. II. ods. 2 tejto zmluvy bola stanovená dohodou zmluvných strán za jednu veľkú dobyčtciu jednotku (ďalej len "VDJ") na hodnotu:
 - a. 46,00 EUR na dojnice,
 - b. 15,00 EUR na dojčiace kravy.
2. Objednávateľ služby uhradí poskytovateľovi dohodnutú cenu podľa ods. 1 a 3 tohto článku do 30 dní po súčasnom splnení nasledovných podmienok:
 1. objednávateľovi bola zo strany poskytovateľa doručená faktúra za služby podľa čl. II. ods. 2 tejto zmluvy a poskytovateľ splnil povinnosti podľa čl. III. ods. 2 a 3 tejto zmluvy v období podľa čl. IV. ods. 2 tejto zmluvy a
 2. Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky poskytlo objednávateľovi finančné prostriedky, ktoré je oprávnený použiť na úhradu dohodnutej ceny podľa ods. 1 a 3 tohto článku.
3. Celková cena za poskytnutú službu je vypočítaná v prílohe č.1, v tabuľke č.1.
4. Poskytovateľ na faktúre uvedie splatnosť nasledovne: "podľa čl. V. ods. 2 zmluvy č. 2189/2014/HD".
5. Objednávateľ vykonal pred podpisom tejto zmluvy predbežnú finančnú kontrolu podľa § 6 ods. 1 a 3 a podľa § 9 a 10 zákona č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa vnútro ústavných smerníc, pričom dohodnutú čiastku vo výške ceny podľa ods. 1 a 3 tohto článku uhradí z prostriedkov určených na riešenie tejto úlohy:

roj 111
kladové stredisko 2170604
P prvok 0910507
637004

Článok VI. Osobitné ustanovenia

V prípade porušenia zmluvne dohodnutých podmienok zo strany poskytovateľa, tento nemá nárok na dohodnutú cenu podľa čl. V. ods. 1 a 3 tejto zmluvy, t. j. v prípade nedodržania čl. III. ods. 2 a 3 a čl. IV. ods. 2 tejto zmluvy. Po zistení neoprávnené vyplatených prostriedkov poskytovateľovi sa ich poskytovateľ zaväzuje vrátiť na účet objednávateľa.

Zmluvné strany sú oprávnené od tejto zmluvy odstúpiť v prípade porušenia povinností vyplývajúcich z článku III. tejto zmluvy, pričom postačujúce pre odstúpenie od zmluvy je nesplnenie čo i len jednej podmienky.

Poskytovateľ sa zaväzuje, že umožní výkon kontroly zo strany oprávnených kontrolných zamestnancov v zmysle príslušných právnych predpisov, pričom oprávnenými kontrolnými zamestnancami sa rozumie: poverení zamestnanci Ministerstva financií Slovenskej republiky, Najvyššieho kontrolného úradu Slovenskej republiky, príslušnej správy finančnej kontroly a Štátnej veterinárnej a potravinovej správy Slovenskej republiky.

Zmluvné strany sú si povinné navzájom bez zbytočného odkladu oznámiť všetky okolnosti, ktoré môžu mať vplyv na predmet plnenia tejto zmluvy.

Článok VII. Záverečné ustanovenia

- Táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, nadobúda platnosť podpisom oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa ustanovenia § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v znení zákona 546/2010 Z.z.
- Túto zmluvu je možné meniť len formou písomných a číslovaných dodatkov k nej podpísaných oboma zmluvnými stranami.
- Táto zmluva sa riadi právom Slovenskej republiky. Neplatnosť alebo neúčinnosť niektorého ustanovenia tejto zmluvy sa nedotýka platnosti resp. účinnosti ostatných ustanovení.
- Právne vzťahy touto zmluvou výslovne neupravené sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, z toho po jednom pre každú zmluvnú stranu.
- Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, s obsahom tejto zmluvy súhlasia, že bola uzatvorená podľa ich pravej a slobodnej vôle, zrozumiteľne, určite a vážne, že nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

objedávateľa:

a: 15.10.2014

Za poskytovateľa:

Dňa: 23.10.2014

.....
prof. Ing. Štefan Mihina, PhD.
generálny riaditeľ NPPC

ríloha č.1 k zmluve: 2189/2014/HD

Poľnohospodárske družstvo so sídlom v Lokci

Lokca 507

029 51 Lokca

príloha č.1

Kategória	počet zvierat [ks]	koef. na prepočet na VDJ	počet VDJ	sadzba na VDJ [€]	Celková suma [€]
ovčnice*	291	1,0	291,00	46,00	13 386,00
ovčiacie kravy*	-	-	-	-	-
celkom	-	-	-	-	13 386,00

deklarovaný počet ks v žiadostiach PPA na rok: 2014

príloha - finančné údaje

Údaje o poskytovateľovi finančných prostriedkov:

Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum
Hlohovecká 2
951 41 Lužianky

IČO: 42337402

Číslo účtu: 2023975107

pre daň: SK2023975107

banka: Štátna pokladnica Bratislava

IBAN: SK90 8180 0000 0070 0052 3866

B) Údaje o příjemcovi finančních prostředků:

vyplňte nasledovné údaje:

Názov firmy: Poľnohospodárske družstvo so sídlom v Lokci
Ulica: Pop. číslo: 507
Obec: Lokca PSČ: 029 51
IČO: 00000647 DIČ: 2020424417
Číslo účtu: SK97 0200 0000 0000 0191 1332 IČ DPH: SK2020424417
Kód banky: 0200

Príjemca	Číslo účtu	Banka	Príjem	Príjem DPH	Príjem celkom

Lokci dňa 23.10.2014

Príloha č. 2 DOTAZNÍK – HD (dojnice)

A. IDENTIFIKÁCIA CHOVATEĽA			
Chovateľ / farma:		IČO:	Číslo zmluvy:
		Obec / Mesto:	Okres:
Výrobná oblasť:	Právna forma podnikania:	Zodpovedná osoba:	e-mail:
(1) kukuričná			
(2) repná			<u>telefón:</u>
(3) zemiakarská		Výmera pôdy:	
(4) horská			orná..... ha TTP..... ha iná..... ha
B. ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE (uvedte priemerný stav za rok 2013)			
1. Plemeno	2. Počet kráv plemena:	3. Pripúšťané býkom plemena:	
4. Počet dojnic - spolu:	5. Počet teliat do 6 mesiacov:	6. Počet jalovic:	
7. Počet VTJ:	8. Počet býkov vo výkrme:	9. Počet volkov:	
10. Spolu – počet HD:			
C. DOSAHOVANÁ ÚŽITKOVOSŤ A PREVÁDZKOVO-EKONOMICKÉ PARAMETRE (uvedte priemerný stav za rok 2013)			
11. Produkcia mlieka – KÚ (kg):		12. Predaj mlieka – dojnica/rok (kg):	
13. Priemerná denná produkcia na dojnicu (kg):		14. Priemerná dĺžka medziobdobia (dni):	
15. Priemerný vek jalovic pri prvom otelení (mes./dni):		16. Počet všetkých narodených teliat za rok (ks):	
17. Počet živonarodených teliat za rok (ks):		18. Úhyn teliat do odstavu (%):	
19. PDP v odchove teliat (kg):		20. PDP v odchove jalovic (6 mes. – pripúšťanie) (kg):	
21. Ročná kvóta mlieka (kg):		22. Množstvo predaného mlieka za farmu a rok (kg):	
23. Ø dĺžka laktácie (dni):	24. Tuk (%):	25. Bielkoviny (%):	26. Priemerné poradie laktácie kráv:
27. Kvalita mlieka: Q % I % neštandardné %			
28. Predaj mlieka: (1) domáca mliekareň.....% (2) zahraničná mliekareň.....% (3) automat.....% (4) predaj z dvora.....%			
29. Priemerná realizačná cena – mliekareň (€/kg):		30. Priemerná realizačná cena - predaj z dvora (€/kg):	
31. Priemerná realizačná cena – všetky formy predaja:		32. Priemerné náklady na 1 kg mlieka (€): *	
33. Náklady na 1 kg mlieka: (1) do 0,3 €/kg (2) od 0,3 do 0,4 €/kg (3) od 0,4 do 0,5 €/kg (4) nad 0,5 €/kg			
34. Realizácia býčkov:	(1) predaj teliat.....% (2) predaj zástavového dobytku.....% (3) výkrm býkov.....% (4) výkrm volkov.....%		
35. Predaj VTJ: (1) áno (2) nie	počet:	(1) domáci trh.....% (2) zahraničie.....%	krajiny.....
36. Predaj plem. býkov:	(1)áno (2)nie	počet:	37. Zaradovanie jalovic (%):
38. Vyradovanie kráv (%):			
39. Orientačne uvedte percentuálny podiel vyradovaných kráv podľa dôvodu vyradenia: (1) končatiny.....% (2) reprodukcia.....% (3) úžitkovosť.....% (4) zdravotný stav mliečnej žľazy.....% (5) plodnosť.....% (6) vek.....% (7) iné dôvody.....%			
D. PLEMENÁRSKA PRÁCA (stav za rok 2013)			
40. Členstvo v chovateľskom zväze: (1) áno (2) nie, neplánujeme (3) nie, ale plánujeme			41. Využitie sexovaných ID: (1) áno (2) nie
42. Využívate prirodzenú plemenitbu: (1) áno, časť stáda (2) výlučne PP (3) nie			43. Výkon prenosu embrií: (1) áno (2) nie
44. Výkon kontroly úžitkovosti: (1) áno (2) nie		45. Priemerný vek jalovic pri 1. pripúšťaní (mesiace):	
E. TECHNOLÓGIA A MANAŽMENT CHOVU (stav za rok 2013)			
46. Vek objektov pre dojnice:	(1) do 5 rokov.....ks (2) 5-15 rokov.....ks (3) viac ako 15 rokov.....ks		
47. Typ ustajnenia – dojené kravy:	(1) väzné (2) voľné boxové (3) voľné kotercové (4) iné.....		
48. Typ ustajnenia – zasušené kravy:	(1) väzné (2) voľné boxové (3) voľné kotercové (4) iné.....		
49. Typ ustajnenia – pôrodnica:	(1) väzné (2) individuálny koterec (3) skupinový koterec (4) iné.....		

50. Typ ležoviskových boxov:	(1) podstielané (2) nepodstielané		
51. Typ podstielky:	(1) slama (2) separát z vyhnitej hnojovice (3) separát z čerstvej hnojovice (4) piliny (5) iný.....		
52. Nepodstielané boxy:	(1) matrac plnený (2) matrac gumový		
53. Typy chodieb:	(1) betónové (2) roštové		
54. Umiestnenie krmoviska:	(1) vonku pod prístreškom (2) vonku bez prístreška (3) v maštali		
55. Spôsob zakladania krmiva:	(1) ručne (2) vozík s drážkou (3) dopravník z prípravovne (4) krmný voz (5) iné.....		
56. Mobilné kŕmenie:	(1) krmný voz ťahaný traktorom (2) samochodný krmný voz (3) krmný robot (4) iné.....		
57. Miesto zakladania krmiva:	(1) voľne na zem (2) krmný žľab (3) krmný stôl		
58. Spôsob dojenia:	(1) ručné (2) kanvové na stojisku (3) potrubné na stojisku (4) dojáraň (5) dojací robot		
59. Vek dojacieho zariadenia:	(1) do 5 rokov (2) 5 – 10 rokov (3) viac ako 10 rokov		
60. Typ dojárne:	(1) rybinová (2) paralelná (3) tandemová (4) kruhová (5) iná		
61. Rybinová / paralelná dojáraň:	(1) klasická (2) s rýchlym odchodom		
62. Počet dojacích stojísk:	(1) menej ako 10 (2) 10 až 20 (3) viac ako 20		
63. Ochladzovanie kráv:	(1) nie je (2) ventilátory (3) kropenie (4) kombinácia		
64. Komfortné zariadenia:	(1) nie sú (2) kefy bez rotácie (3) rotačné kefy		
65. Spôsob odstraňovania hnoja:	(1) ručne (2) mobilný - traktor, UNC (3) zhrňovacia lopata (4) hydromechanické (5) robotické		
66. Skladovanie hnoja:	(1) kontajner (2) pevné hnojisko (3) poľné hnojisko (4) iný.....		
67. Skladovanie hnojovice:	(1) podzemná nádrž (2) polozapustená nádrž (3) nadzemná nádrž (4) lagúna (5) vak		
68. Spracovanie hnojovice:	(1) bez spracovania (2) separovanie (3) bioplynová stanica (4) iné.....		
69. Pasenie kráv:	(1) áno (2) nie	70. Pasenie jalovíc: (1) áno (2) nie	
71. Plošné ošetrenie paznechtov:	(1) raz ročne (2) dvakrát ročne (3) viac ako dvakrát ročne	72. Kúpele paznechtov: (1) áno (2) nie	
73. Zisťovanie ruje:	(1) vizuálne (2) pedometre (3) kombinácia (4) iné.....		
74. Posúdenie kvality mledziva:	(1) bez (2) vizuálne (3) kolostromer (4) refraktometer	75. Mrazenie mledziva: (1) áno (2) nie	
76. Odobratie teľaťa od matky:	(1) ihneď po pôrode (2) do 24 hodín (3) do 48 hodín (4) viac ako 48 hodín		
77. Prvé napojenie mledzivom:	(1) do 2 hodín (2) do 6 hodín (3) viac ako 6 hodín	78. Pitná voda do odstavu: (1) áno (2)nie	
79. Váženie teliat po pôrode:	(1) áno (2) nie	80. V prípade váženia, priemerná hmotnosť: býčky..... kg jalovičky..... kg	
81. Spôsob ustajnenia teliat do odstavu:	(1) individuálne búdy (2) skupinové búdy (3) kotercové v maštali (4) iné.....		
82. Spôsob napájania teliat:	(1) z vedierka bez cumľa (2) z vedierka s cumľom (3) automatické napájanie (4) iné.....		
83. Nápoj pre teľaťá	(1) iba mlieko (2) iba mliečna náhradka (3) kombinácia	84. MKZ obsahuje rastlinné tuky: (1) áno (2)nie	
85. Skrmovanie sena do odstavu:	(1) áno (2) nie	86. Vek teliat pri odstavě (dni):	87. Hmotnosť pri odstavě (kg):
F. VÝŽIVA A KRMENIE (stav za rok 2013)			
88. Spôsob kŕmenia:	(1) celoročné kŕmenie TMR (2) sezónne kŕmenie zeleným krmivom (3) kombinácia TMR a pastva		
89. Nákup objemových krmív:	(1) áno (2) nie	90. Nákup jadrových krmív:	(1) áno (2) nie
91. Sója v KZ:	(1) áno (2) nie		
92. Jadrové krmivá:	(1) vlastná miešareň.....% (2) nákup.....%		
93. Zber krmovín:	(1) vlastná technika..... % (2) služby..... %		
94. Spôsob uskladnenia siláží:	(1) nezakryté žľaby.....% (2) zakryté žľaby.....% (3) silážne vaky.....% (4) iný		
95. Denná dávka jadrového krmiva:	(1) žiadna (2) do 5 kg na kravu a deň (3) 5 – 9 kg na kravu a deň (4) nad 9 kg na kravu a deň		
G. PERSPEKTÍVY CHOVU			
96. Stav dojníc plánujete:	(1) udržať (2) zvýšiť (3) znížiť (4) prejsť na dojiace kravy (5) zrušiť chov		
97. Akú realizačnú cenu mlieka považujete za rentabilnú? (€/kg)			
98. Členstvo v odbytovej organizácii výrobcov:	(1) áno (2) nie, neplánujeme (3) nie, ale plánujeme		
99. Budúcnosť chovu dojníc na Slovensku vidíte:	(1) priaznivo (2) nie veľmi priaznivo (3) nepriaznivo		
100. Zrušenie mliečnych kvót v roku 2015 vás:	(1) neznepokojuje (2) vyvoláva mierne obavy (3) znepokojuje		

* uveďte v prípade, že viete presnú hodnotu

V dňa

podpis / pečiatka